

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of August 25, 2011:

- RCG 11-016** **Règlement autorisant l'occupation et la transformation du bâtiment situé sur le lot 2 650 670 du cadastre du Québec**
[By-law authorizing the occupancy and conversion of the building located on lot 2 650 670, cadastre of Quebec]
- RCG 07-029-5** **Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments industriels (Programme Réussir@Montréal - Industrie) (RCG 07-029)**
[By-law amending the By-law concerning subsidies for industrial buildings (Réussir@Montréal - Industrie program) (RCG 07-029)]
The object is to add a specific territory made up of Pointe-Saint-Charles commercial park.

The by-laws come into force September 2, 2011, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, September 2, 2011

Yves Saindon
City Clerk